

PIERO CALAMANDREI

**ESTUDIOS
SOBRE EL PROCESO CIVIL**

TRADUCCIÓN POR
SANTIAGO SENTÍS MELENDO



**EDICIONES JURIDICAS EUROPA-AMERICA
BUENOS AIRES**



INDICE SUMARIO

	Págs.
ADVERTENCIA	13
PROCESO CIVIL Y CONSTITUCION	
ESTA NUESTRA REPUBLICA	17
LA ILEGITIMIDAD CONSTITUCIONAL DE LAS LEYES EN EL PROCESO CIVIL	21
<i>Carta dedicatoria al profesor Enrico Redenti</i>	21
CAP. I. — El control de constitucionalidad bajo el ordenamien- to derogado	29
1. Planteamiento de los problemas	29
2. Diversos caracteres y tipos de control sobre las leyes .	31
3. El control judicial en el ordenamiento derogado: control formal de constitucionalidad sobre las leyes	34
4. Control material de legalidad sobre los reglamentos ..	36
CAP. II. — Noción de “ilegitimidad constitucional”	39
5. Leyes ordinarias y leyes constitucionales: legalidad ordi- naria y superlegalidad constitucional	39
6. Sobre qué normas se extiende el control	42
7. Diversas figuras posibles de contraste entre la ley ordi- naria y la Constitución	44
8. Análisis de los varios casos de ilegitimidad constitucio- nal de las leyes ordinarias	47
9. Exceso de poder	50
10. Violación de ley constitucional	52
11. Control político sobre las leyes	55
12. Control de legitimidad sobre las leyes constitucionales	59
CAP. III. — El procedimiento para la declaración de ilegítimi- dad constitucional	61
13. Control incidental y control principal: sistema inter- medio adoptado por el ordenamiento italiano	61
14. La “prejudicial constitucional” en el proceso civil: fa- cultad del juez de rechazarla como “manifiestamente infundada”	66

	PÁGS.
15. Posibles inconvenientes de este sistema	69
16. Irrelevancia de la cuestión prejudicial e interés de quien la señala	73
17. El procedimiento ante la Corte: legitimación	76
18. Si el control de legitimidad tiene carácter jurisdiccional	82
19. Comparación con institutos afines	90
20. Carácter declarativo o constitutivo de la decisión de la Corte: ¿nulidad o anulación?	95
21. Fundamento racional del control de legitimidad en sentido material: ¿conflicto de leyes o conflicto de poderes?	100
CAP. IV. — Efectos del juicio de legitimidad sobre el proceso civil	109
22. Si el juez ordinario sigue siendo competente para declarar la nulidad de las leyes que carezcan de los requisitos formales	109
23. La suspensión del proceso: cuándo es necesaria y cuánto dura	112
24. De acuerdo con qué ley debe ser decidida la causa en que ha sido propuesta la prejudicial de constitucionalidad	115
CORTE CONSTITUCIONAL Y AUTORIDAD JUDICIAL	121
§ I. Mecanismo procesal y lagunas de control de legitimidad constitucional	122
1. Indispensable coordinación entre autoridad judicial y Corte constitucional	122
2. La ley no admite una acción de ilegitimidad ejercitable por el particular en vía principal	124
3. La excepción de ilegitimidad en vía incidental ...	126
4. Acción en vía principal entre Estado y Regiones ..	128
5. Legitimación y ocasión judicial para suscitar la cuestión en vía incidental	129
6. La <i> fictio litis </i> para crear la ocasión judicial	131
7. Leyes que escapan al control: único remedio, la negativa de promulgación	135
§ II. Distribución de competencia entre Corte constitucional y autoridad judicial	137
8. Principio fundamental	137
9. Competencia exclusiva de la autoridad judicial sobre el juicio preliminar de relevancia	137
10. Competencia asimétrica y puramente superficial de la autoridad judicial acerca del fundamento	141
11. Distintos tipos de ilegitimidad constitucional	142
12. La Corte no distingue entre ellos: ejecutoriedad (aplicabilidad) de las leyes viciadas de ilegitimidad constitucional	144

	PÁGS.
13. Incompetencia de la autoridad judicial para decidir <i>incidenter tantum</i> las cuestiones de ilegitimidad constitucional	146
14. Opinión contraria a propósito de las leyes anteriores a la Constitución	149
15. Argumento de orden jurídico contra dicha opinión	150
16. Argumentos de orden público contra la misma opinión	154
17. Necesidad de una solución integral del problema ..	158
§ III. Posibles conflictos entre Corte constitucional y autoridad judicial	162
18. Casos en que la autoridad judicial somete a la Corte constitucional cuestiones de ilegitimidad manifiestamente infundadas	162
19. Casos en que la autoridad judicial no somete a la Corte constitucional cuestiones de ilegitimidad que no sean manifiestamente infundadas	165
20. Casos de verdadero y propio conflicto de atribuciones: solución	168
§ IV. La acción unificadora de la Corte de casación sobre el control de legitimidad constitucional	171
21. El art. 111 de la Constitución y su función en materia de control de legitimidad constitucional	171
22. Organos jurisdiccionales que escapan al control de la Corte de casación: inconvenientes	173
§ V. Colaboración entre la Corte constitucional y la Corte de casación en orden a la interpretación evolutiva de la Constitución	175
23. La Corte constitucional contra la inercia del legislador: acción inmediata	175
24. Acción mediata a través de la jurisprudencia: carácter <i>lato sensu</i> político de la jurisprudencia de la Corte constitucional	177
25. Confluencia jurisprudencial de la Corte constitucional y de la autoridad judicial en la interpretación de la Constitución	180
26. Coordinación orgánica entre la Corte constitucional y la Corte de casación	182
LA PRIMERA SENTENCIA DE LA CORTE CONSTITUCIONAL	185

JUECES Y JUSTICIA

	PÁGS.
PROCESO Y JUSTICIA	201
LA FUNCION DE LA JURISPRUDENCIA EN EL TIEMPO PRESENTE	223
TAMBIEN LOS JUECES SON HOMBRES	251

PROCESO

EL PROCESO COMO JUEGO	259
1. Aspecto psicológico del proceso	259
2. Carácter agonístico del proceso: el principio de dialec- tidad	263
3. El deber de lealtad en el proceso: mala fe procesal, uso indirecto y abuso del proceso	267
4. Medios de coacción psicológica antes de iniciarse el pro- ceso	272
5. Expedientes para retardar el curso del proceso	274
6. Expedientes para acelerar el curso del proceso	279
7. El dispositivo psicológico de las medidas cautelares ..	282
8. La fase instructoria	285
9. Mecanismo psicológico de la carga	288
10. La valoración subjetiva del comportamiento de las par- tes	290
11. Los sobreentendidos del juramento decisorio	291
12. Conclusión	293
SUPERVIVENCIA DE LA QUERRELLA DE NULIDAD EN EL PROCESO CIVIL VIGENTE	295
1. Significado histórico del art. 161 del Código de proce- dimiento civil	295
2. Supervivencia de la <i>actio nullitatis</i>	297
3. La apelación en función de querrela de nulidad	301
4. El recurso de casación en función de querrela de nuli- dad	305
5. Si la nulidad de la sentencia puede ser hecha valer con otros medios de impugnación	309
6. Conclusión	315
VERDAD Y VEROSIMILITUD EN EL PROCESO CIVIL	317
1. Todo juicio de verdad se reduce lógicamente a un ju- icio de verosimilitud	317
2. Cosa juzgada y certeza	319
3. La cosa juzgada como certeza meramente jurídica (no psicológica ni sociológica)	320
4. Función de las máximas de experiencia en el juicio de posibilidad	321

	Págs.
5. Función de las máximas de experiencia en el juicio de verosimilitud	324
6. Contraposición, en el derecho positivo, entre juicio de verdad y juicio de verosimilitud: alegación y prueba .	326
7. Juicio preliminar de admisibilidad y de relevancia de las pruebas	328
8. Juicio preliminar de atendibilidad: el principio según el cual el juez puede no admitir otras pruebas cuando está convencido ya de la verdad	330
9. El principio según el cual el juez no puede negarse a admitir pruebas a causa de la inverosimilitud de los hechos alegados	332
10. El juicio de verosimilitud como condición para admitir pruebas en otro caso prohibidas	334
11. Verosimilitud y carga de la prueba	336
12. El interrogatorio libre como medio para facilitar el juicio de verosimilitud y el juicio de admisibilidad de la acción	339
13. Función eliminatoria del juicio de verosimilitud en casos particulares	340
14. Providencias sumarias fundadas en un juicio de verosimilitud: pruebas <i>leviores</i>	344
15. Valor probatorio de la alegación verosímil	346
16. La verosimilitud como uno de los criterios para la valoración de las pruebas recogidas	347
17. El llamado "principio de verosimilitud" enunciado por Sauer: conclusiones <i>in iure condendo</i>	350
EL JUEZ INSTRUCTOR EN EL PROCESO CIVIL	355
SOBRE LA NOCION DE "MANIFIESTA FALTA DE FUNDAMENTO"	367

BIBLIOGRAFIA E INDICES GENERALES

BIBLIOGRAFIA: Libros y estudios de Piero Calamandrei traducidos al castellano	377
A) Títulos de las obras en italiano	379
B) Títulos de las obras en castellano	391
INDICE BIBLIOGRAFICO	399
INDICE DE PRECEPTOS	417
INDICE DE MATERIAS	429